








# WAWLC wound kit for use in resource-poor settings














## WAWLC Kit pour soins de plaie en situation à ressources limitées







Kit intended for medical or nursing staff, containing the supplies needed for making 50 dressings.  
 Can be used during emergencies or in health center.  
 Can be completed by the module “disinfection” and the module “dressing equipment”

Kit destiné au personnel médical ou infirmier, contenant le matériel renouvelable nécessaire pour réaliser 50 pansements.  
 Peut être utilisé dans les contextes d'urgence ou dans un centre de santé  
 Peut être complété par le module « désinfection » et le module « équipement de pansement »

Items in the category “Writing and paper / Papeterie” don't need to be provided by the manufacturer.  
 Les articles de la catégorie “Writing and paper / Papeterie” n'ont pas à être fournis par le distributeur.

		<b>Gauze and dressing / Gaze et pansement</b>	<b>Size / Taille</b>	<b>Nb</b>
1		Non-woven gauze-Sterile Gaze non tissée stérile	0.1m x 0.1m	200 pieces
2		Non-woven gauze unsterile Gaze non tissée non stérile	0.075m x 0.075m	600 pieces
3		Gauze, paraffin, sterile Tulle, gras, stérile	0.1m x 0.1m	100 pieces
			0.15m x 2m	2 rolls
4		Transparent polyurethane film Polyurethane transparent film	0.15m x 2m	4 rolls
		<b>Bandage / Bande</b>	<b>Size / Taille</b>	<b>Nb</b>
5		Cohesive bandage Bandage cohésive	0.1m x 4.5m	20 pieces
6		Padding cast, roll Bande sous-platre, rouleau	0.1m x 3m	12 pieces
7		Bande crêpe Crepe tape	0.1m x 4m	20 pieces

		<b>Tape / Sparadrap</b>	<b>Size / Taille</b>	<b>Nb</b>
8		Tape adhesive Sparadrap	0.02m x 5m	10 pieces
9		Tape adhesive, roll Sparadrap, rouleau	0.1m x 5m	5 pieces
		<b>Cream and ointment / Crème et pommade</b>	<b>Size / Taille</b>	<b>Nb</b>
10		Vaseline cream Crème Vaseline	100g	5 pieces
11		Silver sulfadiazine Sulfadiazine argent,	50g	5 pieces
		<b>Hygiene disinfectant / Hygiène désinfection</b>	<b>Size / Taille</b>	<b>Nb</b>
12		Ophthalmic sterile saline Solution saline stérile ophtalmique	10 ml	20 pieces
13		Soap liquid Savon liquide	500 ml	4 pieces
14		Polyvidone iodine, 10%, solution Polyvidone iodée, 10%, solution	200 ml	7 pieces
15		Alcohol gel hand rub with dispenser Solution hydro-alcoolique pour les mains avec distributeur	100 ml	10 pieces
		<b>Material / Matériel</b>	<b>Size / Taille</b>	<b>Nb</b>
16		Disposable gloves non-sterile Gants non stériles à usage unique	Moyen	200 gloves (100 pairs of gloves)
17		Scalpel blade, scalpel Lame de scalpel, bistouri		10 pieces
18		Scalpel blade, scalpel with handle Lame de scalpel, bistouri avec manche		10 pieces
19		Syringe 20 ml Seringue 20 ml	20 ml	4 pieces
20		Disposable drapes Champs à usage unique	1m x 1m	10 pieces

		<b>Writing and paper / Papeterie</b>	<b>Size / Taille</b>	<b>Nb</b>
21		Marker pen Marqueur		1 piece
22		Easy to use protocols Protocole facile à utiliser		2 pieces
23		Card for patient Carte de suivi de patient		50 pieces
24		paper tape measures Règlette papier		25 pieces
		<b>Wastage / Déchet</b>	<b>Size / Taille</b>	<b>Nb</b>
25		Sharp container Boite à tranchant	2 l	2 pieces
26		Plastic bag for wastage Sac poubelle plastique	20 l	20 pieces

For further information :

Pour toute information :

- Hubert.Vuagnat : [Hubert.Vuagnat@hcuge.ch](mailto:Hubert.Vuagnat@hcuge.ch)

